

**ORDRE PERMANENT  
TRANSFERT DU COMPTE COURANT EN CHF AU COMPTE DE DEPOTS EN CHF**

Nom : ..... Prénom : .....

Membre n° : ..... Organisation : .....

Je désire que la somme de CHF ..... soit transférée chaque mois de mon compte courant à mon compte de dépôts et ceci dès le ..... jusqu'à révocation écrite de ma part.

En cas de solde insuffisant ou au cas où je viendrais à déposer des fonds sur mon compte de dépôts alors que cette instruction est en vigueur, l'ordre permanent s'éteindra automatiquement.

Lieu et date : ..... Signature .....

**PERMANENT ORDER  
TRANSFER FROM THE CHF CURRENT ACCOUNT TO THE CHF DEPOSIT ACCOUNT**

Surname : ..... First name : .....

Member n° : ..... Organization : .....

I would like the amount of CHF ..... to be transferred from my current account to my deposit account from the ..... until written revocation from myself. In case of insufficient funds of if I have already deposited funds in my deposit account while this instruction is running, this permanent order will be automatically cancelled.

Place and date : ..... Signature : .....

---

(A compléter par La Mutuelle /To be completed by La Mutuelle)

1ère déduction faite le : .....

Dernière déduction faite le : .....

Remarques : .....

OP/2019